

Hand warmer

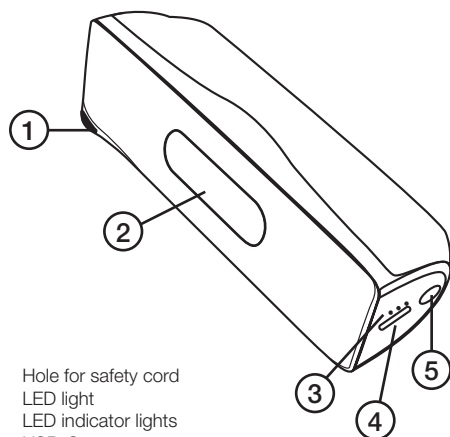
Art. no. 31-8982 Modell Q16

Please read the entire instruction manual before using the product and then keep it for future reference. We accept no liability for any errors in the text or images and we reserve the right to make any necessary changes to technical data. If you have technical problems or other questions, please contact our customer service team.

Safety

- Do not let children use the product unless they are supervised by an adult.
- Do not open or modify the product.
- Never expose the product to impacts, shocks, rain, liquids or moisture.
- Do not use the product if it is damaged or malfunctioning in any way.

Product description



1. Hole for safety cord
2. LED light
3. LED indicator lights
4. USB-C port
5. Button (on/off)

Heating function

1. Press and hold the button (5) for three seconds to start heating the hand warmer.
2. Press the button briefly to select the temperature:
 - Three red lights ≈ 55°C (122–131°F)
 - Two red lights ≈ 50°C (113–122°F)
 - One red light ≈ 45°C (104–113°F)
3. Press and hold the button for three seconds to switch the product off.

LED light

- Press the button (4) briefly twice to switch the LED light on.
- Press the button briefly twice again to switch it off.

Charging

Charging the handwarmer

- Press the button briefly to show the battery level. A flashing LED indicator means that there is less than 5% charge left. Three lit LED indicators show that the battery is fully charged.
- Connect a USB-C cable to the product's USB-C port and to any charger to charge the product. One blue LED indicator will flash while the product is charging. When the product is fully charged, three blue LED indicators will remain lit for a longer period.

Charging external devices

Connect a suitable USB cable to the product's USB-C port and the external device. One LED indicator will come on. If the battery charge level is less than 5%, the LED indicators will start to flash.

Cleaning and maintenance

- Clean the product by wiping it with a damp cloth. Use only mild detergents. Never use solvents or corrosive chemicals.
- Store the product indoors in a dry, dust-free place out of the reach of children.

Waste disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. To prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the materials can be disposed of in a responsible way. To recycle the product, take it to your local recycling facility or contact the retailer. They will ensure that the product is disposed of in a way that does not harm the environment.



Specifications

Battery	Lithium 21700
Battery capacity	4500 mAh x 2
USB-C input	5 V/2 A
USB-C output	5 V/2 A
Dimensions	31 x 34 x 102 mm

e-post: kundservice@clasohlson.se
brev: Clas Ohlson AB, 793 85 Insjön

Handvärmare

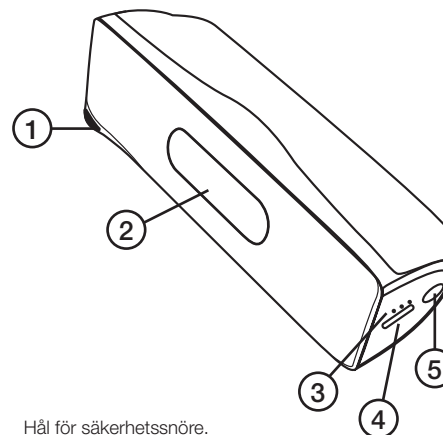
Art.nr 31-8982 Modell Q16

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- Låt aldrig barn använda produkten utan uppsikt av vuxen
- Produkten får inte öppnas eller modifieras.
- Utsätt inte produkten för slag, stötar, fukt eller väta.
- Använd inte produkten om den är skadad eller på något sätt fungerar onormalt.

Produktbeskrivning



1. Hål för säkerhetssnöre.
2. LED-lampa
3. LED-Indikatorer
4. USB-C-anslutning
5. Knapp (På/av)

Värmefunktion

1. Håll in knappen (5) i tre sekunder för att starta värmen.
2. Tryck kort på knappen för att välja temperatur:
 - Tre röda lampor ≈ 55 °C (122–131 °F)
 - Två röda lampor ≈ 50 °C (113–122 °F)
 - En röd lampa ≈ 45 °C (104–113 °F)
3. Håll in knappen i tre sekunder för att stänga av.

LED-lampa

- Tryck snabbt två gånger på knappen (4) för att tända LED-lampan.
- Tryck snabbt två gånger igen för att släcka det.

Laddning

Laddning av handvärmare

- Tryck kort på knappen för att visa batterinivån. En blinkande LED-indikator betyder att det är mindre än 5 % kvar, medan tre lysande LED-indikatorer visar att batteriet är fulladdat.
- Anslut en USB-C kabel till produktens USB-C-anslutning och till en valfri laddare för att ladda. När produkten laddas blinkar en blå LED-indikator. När laddningen är klar lyser tre blå LED-indikatorer med fast sken under en längre tid.

Laddning av externa enheter

Anslut en passande USB-kabel mellan handvärmarens USB-C-port och den externa enheten. 1 LED-indikator tänds. Om batterinivån är under 5% börjar LED-indikatorn blinka.

Skötsel och underhåll

- Rengör din powerbank med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Förvara din powerbank på en torr, dammfri plats utom räckhåll för barn

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Batteri	Lithium 21700
Batterikapacitet	4500 mAh x 2
USB-C in	5 V/2 A
USB-C ut	5 V/2 A
Mått	31 x 34 x 102 mm

Håndvarmer

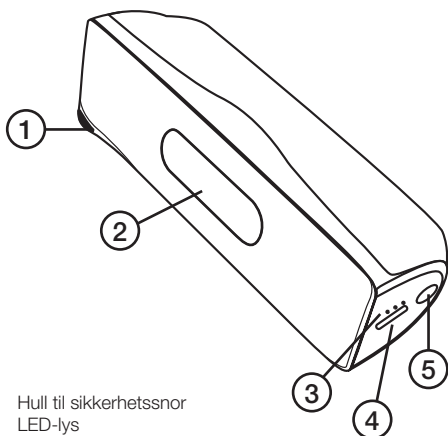
Art. nr. 31-8982 Modell Q16

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

- La aldri barn bruke produktet uten tilsyn av voksne.
- Produktet må ikke åpnes eller modifiseres.
- Utsett ikke produktet for slag, støt, fuktighet eller væsker.
- Produktet må ikke brukes hvis det er skadet eller på noe vis ikke fungerer som normalt.

Produktbeskrivelse



1. Hull til sikkerhetssnor
2. LED-lys
3. LED-indikatorer
4. USB-C-port
5. På/av-knapp

Varmefunksjon

1. Hold inne knappen (5) i tre sekunder for å starte varmen.
2. Trykk kort på knappen for å velge temperatur:
 - Tre røde dioder $\approx 55^{\circ}\text{C}$ ($122-131^{\circ}\text{F}$)
 - To røde dioder $\approx 50^{\circ}\text{C}$ ($113-122^{\circ}\text{F}$)
 - En rød diode $\approx 45^{\circ}\text{C}$ ($104-113^{\circ}\text{F}$)
3. Hold inne knappen i tre sekunder for å slå av.

LED-lys

- Trykk raskt to ganger på knappen (4) for å slå på LED-lyset.
- Trykk raskt to ganger igjen for å slå det av.

Lading

Lading av håndvarmer

- Trykk kort på knappen for å vise batterinivå. En blinkende LED-indikator betyr at det er mindre enn 5 % igjen, mens tre lysende LED-indikatorer viser at batteriet er fulladet.
- Koble en USB-C-kabel til produktets USB-C-kontakt og til en valgfri lader for å lade. Når produktet må lades, blinker LED-indikatoren blått. Når ladingen er fullført, lyser tre LED-indikatorer med fast blått lys over lengre tid.

Lading av eksterne enheter

Koble en egnet USB-kabel mellom håndvarmerens USB-C-port og den eksterne enheten. En LED-indikator tennes. Hvis batterinivået er under 5 %, begynner LED-indikatoren å blinke.

Vedlikehold

- Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsemidler eller etsende kjemikalier.
- Oppbevar den tørt og støvfritt og utenfor barns rekkevidde.

Avfallshåndtering

Symbolet betyr at produktet ikke skal kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Benytt eksisterende systemer for returhåndtering, eller kontakt forhandler når produktet skal kasseres. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.



Spesifikasjoner

Batteri	Lithium 21700
Batterikapasitet	4500 mAh x 2
USB-C inn	5 V/2 A
USB-C ut	5 V/2 A
Mål	31 x 34 x 102 mm

e-post: kundesenter@clasohlson.no
 post: Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 Oslo
 sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi
 osoite: Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B, 00100 Helsinki

Norge • kundesenter, tlf. 23 21 40 00
 internett: www.clasohlson.no

Suomi • asiakaspalvelu puh. 020 111 2222
 kotisivu: www.clasohlson.fi

Kädenlämmitin

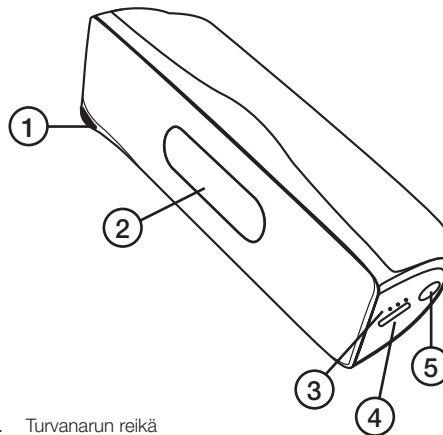
Tuotenro 31-8982 Malli Q16

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- Älä anna lasten käyttää laitetta ilman aikuisen valvontaa.
- Laitetta ei saa avata tai muuttaa.
- Älä altista laitetta iskuille, kosteudelle tai nesteille.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai jos se ei toimi oikealla tavalla.

Tuotekuvas



1. Turvanarun reikä
2. LED-valo
3. LED-merkkivalot
4. USB-C-liitäntä
5. Painike (päälle/pois päältä)

Lämpötoiminto

1. Käynnistä lämmitys painamalla painiketta (5) noin kolmen sekunnin ajan.
2. Valitse lämpötila painamalla lyhyesti:
 - Kolme punaista valoa $\approx 55^{\circ}\text{C}$ ($122-131^{\circ}\text{F}$)
 - Kaksi punaista valoa $\approx 50^{\circ}\text{C}$ ($113-122^{\circ}\text{F}$)
 - Yksi punainen valo $\approx 45^{\circ}\text{C}$ ($104-113^{\circ}\text{F}$)
3. Sammuta painamalla painiketta kolmen sekunnin ajan.

LED-valo

- Sytytä LED-valo painamalla painiketta (4) nopeasti kaksi kertaa.
- Sammuta valo painamalla nopeasti uudestaan kaksi kertaa.

Lataaminen

Kädenlämmittimen lataaminen

- Painamalla lyhyesti näet akun varaustason. Vilkkuva LED-merkkivalo tarkoittaa, että akun varausta on jäljellä alle 5 % ja kolme palavaa LED-merkkivaloa tarkoittaa, että akku on täynnä.
- Lataa liittämällä USB-C-johto laitteen USB-C-liitäntään ja vapaavalintaiseen laturiin. Yksi LED-merkkivalo vilkkuu sinisenä, kun laite latautuu. Kolme sinistä LED-merkkivaloa palaa pitkän aikaa vilkkumatta, kun lataus on valmis.

Ulkoisen laitteen lataaminen

Liitä sopiva USB-johto kädenlämmittimen USB-C-portin ja ulkoisen laitteen väliin. 1 LED-merkkivalo syttyy. LED-merkkivalo vilkkuu, kun varaustaso on alle 5 %.

Hoito ja kunnossapito

- Puhdista varavirtalähde kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä luottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Säilytä varavirtalähdettä kuivassa ja pölyttömässä paikassa lasten ulottumattomissa.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Hävittämisestä johtuvien ympäristö- ja terveyshaittojen välttämiseksi si tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaalit käsitellään vastuullisesti. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.

Ominaisuudet

Akku	Lithium 21700
Akun kapasiteetti	4500 mAh x 2
USB-C-tulo	5 V/2 A
USB-A-lähtö	5 V/2 A
Mitat	31 x 34 x 102 mm